



Newsletter Passaporto fitosanitario

Numero 11 | 27 aprile 2023

Gentili Signore, egregi Signori

Dal 1° gennaio 2020 in Svizzera e nell'Unione europea (UE) vigono nuove disposizioni sul passaporto fitosanitario. Questa newsletter vi offre periodicamente una sintesi di tutte le novità e delle prescrizioni rilevanti nell'ambito del sistema del passaporto fitosanitario.

In questo undicesimo numero della newsletter troverete maggiori informazioni sui seguenti temi.

- Aggiornamento dello strumento online per stabilire se una merce è soggetta all'obbligo del passaporto fitosanitario
- Tomato Brown Rugose Fruit Virus (ToBRFV)
- Nuovo promemoria n. 25: Requisiti per la produzione di sementi di *Solanum lycopersicum* L. (pomodori) e *Capsicum* spp. (peperoni)
- Nuova decisione generale per impedire la diffusione di *Popillia japonica* Newman nel Canton Ticino
- Modifica dell'ordinanza dell'UFAM concernente le misure fitosanitarie per le foreste

Aggiornamento dello strumento online per stabilire se una merce è soggetta all'obbligo del passaporto fitosanitario

Determinate merci sono soggette all'obbligo del passaporto fitosanitario per la loro cessione all'interno della Svizzera o nel commercio con l'Unione europea (UE). Se una merce è soggetta all'obbligo del passaporto fitosanitario dipende, fra l'altro, dal tipo di merce, dall'acquirente, dallo scopo previsto e dal tipo di cessione. Per il formato e l'aspetto del passaporto fitosanitario vi sono precise prescrizioni. Il nostro manuale sul sistema del passaporto fitosanitario, scaricabile dal sito www.salute-dei-vegetali.ch > *Passaporto fitosanitario* > *Documentazione*, contiene tutte le informazioni sull'obbligo del passaporto fitosanitario (cap. 4) nonché sul formato e sul contenuto di tale passaporto (cap. 8). Il Servizio fitosanitario federale (SFF) ha inoltre creato uno strumento online per determinare se la merce è soggetta all'obbligo del passaporto fitosanitario e, in caso affermativo, per scegliere il tipo di passaporto fitosanitario corretto. Questo strumento, completamente aggiornato nel 2023, è disponibile su www.plant-passport.ch.

Tomato Brown Rugose Fruit Virus (ToBRFV)

Il Tomato Brown Rugose Fruit Virus (ToBRFV), comparso nel 2014 in Israele, è stato individuato per la prima volta in Svizzera nel 2021. Il virus colpisce i pomodori e i peperoni, causando ingenti danni soprattutto alle colture di pomodori. Si tratta di un virus molto pericoloso perché si diffonde facilmente per trasmissione meccanica, è estremamente persistente e sopravvive a lungo. Data la sua pericolosità, il virus ToBRFV è considerato un «organismo da quarantena potenziale» sia in Svizzera sia nell'UE e pertanto sottostà all'obbligo di notifica e di lotta.

Le piante colpite da questo virus mostrano sintomi sulle foglie, sui frutti e sull'intera pianta. Le foglie possono presentare una decolorazione a mosaico, ma anche sintomi meno specifici come deformazioni o rigonfiamenti. Sui frutti si possono osservare macchie irregolari di color marrone o giallo. Occasionalmente si verifica anche l'appassimento e il conseguente ingiallimento dell'intera pianta.



Decolorazione a mosaico su foglie deformate © Prof. Salvatore Davino (OEPP Global Database, <https://gd.eppo.int>)



Presenza di macchie a mosaico su pomodori
© Dr Aviv Dombrovsky (EPPO Global Database, <https://gd.eppo.int>)



Presenza di macchie a mosaico su peperoni
© Dr Raed Alkowni (OEPP Global Database, <https://gd.eppo.int>)

Per altre foto dei sintomi si rimanda al sito Internet dell'Organizzazione Europea e Mediterranea per la Protezione delle Piante (OEPP) <https://gd.eppo.int/taxon/TOBRFV/photos>. Le aziende omologate per il rilascio del passaporto fitosanitario che sospettano la presenza di un focolaio di ToBRFV devono contattare tempestivamente il SFF (phyto@blw.admin.ch; +41 58 462 25 50). Quelle non omologate devono invece rivolgersi al competente servizio cantonale (elenco dei contatti su www.salute-dei-vegetali.ch > *Contatti*).

Per ulteriori informazioni sul virus ToBRFV si rimanda alla [pagina web](#) sul sito www.salute-dei-vegetali.ch > *Parassiti e malattie* > *Organismi da quarantena* > *Virus ToBRFV*.

Nuovo promemoria n. 25: Requisiti per la produzione di sementi di *Solanum lycopersicum* L. (pomodori) e *Capsicum* spp. (peperoni)

Per evitare la diffusione del ToBRFV si applicano disposizioni specifiche per il trasferimento e il commercio di semi e piante di pomodori (*Solanum lycopersicum* L.) e peperoni (*Capsicum* spp.). Per l'importazione da Paesi non UE di piante e parti di piante (semi incl.) di pomodori e peperoni destinate alla piantagione è necessario un certificato fitosanitario, per l'importazione da Paesi UE e l'immissione in commercio in Svizzera un passaporto fitosanitario. Per il rilascio di un passaporto fitosanitario per le sementi, oltre al controllo visivo, è necessario prelevare campioni di sementi o delle rispettive piante madri e sottoporli a un test PCR in laboratorio onde accertare che non siano infestati. Il nuovo promemoria n. 25 contiene informazioni su questa campionatura sistematica («campionatura di routine») per i produttori di sementi di *Solanum lycopersicum* L. e *Capsicum* spp. nel quadro del sistema del passaporto fitosanitario. Il promemoria è consultabile sul sito www.salute-dei-vegetali.ch > *Passaporto fitosanitario* > *Documentazione* ([link diretto](#)).

Nuova decisione generale per impedire la diffusione di *Popillia japonica* Newman nel Canton Ticino

Il coleottero giapponese (*Popillia japonica*) si è insediato nel Ticino meridionale dal 2020. Nel novembre dello stesso anno è stata emanata una prima decisione generale dell'Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG) per impedire che il parassita si diffondesse ulteriormente sul territorio cantonale. La decisione generale viene modificata periodicamente.



Esemplare di coleottero giapponese © Aline Knoblauch, UFAM

Il 1° febbraio 2023 è entrata in vigore la nuova «Decisione generale per impedire la diffusione di *Popillia japonica* Newman nel Canton Ticino» (FF 2023 220). L'obiettivo è rimasto lo stesso, ovvero contenere la diffusione di questo parassita; sono stati soltanto apportati alcuni adeguamenti alla delimitazione della zona infestata e della zona cuscinetto nonché a determinate misure. I Comuni nonché frazioni e quartieri comunali che si trovano nella zona infestata o nella zona cuscinetto sono elencati rispettivamente negli allegati 1 e 2 della decisione generale. Vengono inoltre fissate le condizioni per il trasporto e la commercializzazione di vegetali con radici in terriccio o substrato di coltivazione all'interno e/o verso l'esterno della zona di contenimento.

La decisione generale è pubblicata sulla nostra [pagina web](#) sul sito www.salute-dei-vegetali.ch > *Parassiti e malattie* > *Organismi da quarantena* > *Coleottero giapponese* > *Basi legali* ([link diretto](#)).

Modifica dell'ordinanza dell'UFAM concernente le misure fitosanitarie per le foreste

L'ordinanza dell'UFAM concernente le misure fitosanitarie per le foreste (OMF-UFAM; RS 916.202.2; [link al testo d'ordinanza](#)) è modificata, con effetto al 15 maggio 2023, in base alle nuove conoscenze su singoli organismi nocivi regolamentati e alle nuove disposizioni vigenti nell'UE. Una delle modifiche riguarda le misure per impedire l'introduzione, l'insediamento e la diffusione di *Anoplophora chinensis* (Forster). Dopo che, in altri Paesi, il parassita è stato individuato su piante di *Vaccinium corymbosum*, *Melia* spp., *Ostrya* spp. e *Photinia* spp. queste piante sono incluse nell'elenco delle piante ospiti.

Maggiori informazioni sul passaporto fitosanitario sono disponibili sul sito www.salute-dei-vegetali.ch.

Distinti saluti.

Servizio fitosanitario federale SFF

Newsletter pubblicata ad aprile 2023 da:

Servizio fitosanitario federale SFF
c/o Ufficio federale dell'agricoltura UFAG
Schwarzenburgstrasse 165, 3003 Berna
Tel. +41 58 462 25 50
phyto@blw.admin.ch
www.salute-dei-vegetali.ch